



RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION

GENERALSEKRETARIAT

Brüssel, den 11. Mai 2012

CM 2972/12

OJ CRP 1

**MITTEILUNG**

**EINBERUFUNG UND VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG**

Für Rückfragen: simona.pavoni@consilium.europa.eu

Tel./Fax: +32.2-281.6167

Betr.: 2408. TAGUNG DES AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER  
(1. Teil)

Termin: Mittwoch, 16. Mai 2012 (9.00 Uhr)

Ort: RAT

JUSTUS-LIPSIUS-GEBÄUDE

Rue de la Loi 175, 1048 BRÜSSEL

I<sup>(1)</sup>

- Antworten auf schriftliche Anfragen von Mitgliedern des Europäischen Parlaments an den Rat(+)
  - (a) Nr. E-001777/2012 von David Campbell Bannerman  
Syrien - Militärintervention  
9616/12 PE-QE 199
  - (b) Nr. E-002120/2012 von Daniel Cohn-Bendit  
"Troika - durchgesickerte Fassung der Analyse der Troika zur Tragfähigkeit der Schuldenlage (ATS)"  
9721/12 PE-QE 202

- (c) Nr. E-002153/2012 von Ryszard Antoni Legutko  
Aufnahme der Oder in die Liste prioritärer Projekte im Rahmen des TEN-V-Kernnetzes  
(Korridor Ostsee - Adria , Anhang 1 CEF)  
9618/12 PE-QE 200
  - (d) Nr. P-002953/2012 von Paul Murphy  
Irisches Referendum und Zugang zum Europäischen Stabilitätsmechanismus  
9050/12 PE-QE 180
  - (e) Nr. E-003020/2012 von Ivo Belet  
Maastrichter Coffee Shops und die Horizontale Gruppe "Drogen"  
8902/12 PE-QE 175
- 
- Beim Gerichtshof der Europäischen Union anhängige Rechtssache  
Rechtssache C-101/12 Herbert SCHAIBLE - Vorabentscheidungsersuchen des  
Verwaltungsgerichts Stuttgarts an den Gerichtshof  
= Informatorischer Vermerk für den Ausschuss der Ständigen Vertreter (1. Teil)  
9703/12 JUR 266 AGRILEG 67
  - Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates über die Teilnehmerschaft der Europäischen  
Union am Weltpostverein (WPV)  
= Annahme  
9341/12 POSTES 3
  - Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über bestimmte  
Maßnahmen zur Unterstützung der Bestandserhaltung gegenüber Ländern, die nicht  
nachhaltigen Fischfang zulassen (**Erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)  
= Informationen über das Mandat für den Trilog  
9759/12 PECHE 158 CODEC 1265  
9631/12 PECHE 153 CODEC 1216

## II

- **Vorbereitung** der Tagung des Rates (**Wettbewerbsfähigkeit** (Binnenmarkt, Industrie, Forschung und Raumfahrt)) am 30./31. Mai 2012
  1. (a) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Formen der alternativen Beilegung verbraucherrechtlicher Streitigkeiten und zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2006/2004 und der Richtlinie 2009/22/EG (Richtlinie über **alternative Streitbeilegung**) (**Erste Lesung**) (*Beratung über den Gesetzgebungsakt*)  
= Allgemeine Ausrichtung  
17795/11 CONSUM 196 MI 616 JUSTCIV 339 CODEC 2242  
9697/12 CONSUM 68 MI 317 JUSTCIV 170 CODEC 1246
  - (b) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Online-Beilegung verbraucherrechtlicher Streitigkeiten (Verordnung über **Online-Streitbeilegung**) (**Erste Lesung**) (*Beratung über den Gesetzgebungsakt*)  
= Allgemeine Ausrichtung  
17815/11 CONSUM 197 MI 617 JUSTCIV 340 CODEC 2243  
9697/12 CONSUM 68 MI 317 JUSTCIV 170 CODEC 1246
- 2. **Elektronischer Binnenmarkt** und Steuerung des Binnenmarkts (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)  
= Annahme von Schlussfolgerungen des Rates  
9643/12 COMPET 250 MI 306
- 3. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die **öffentliche Auftragsvergabe** (**Erste Lesung**) (*Beratung über den Gesetzgebungsakt*)  
= Sachstandsbericht  
= Orientierungsaussprache  
18966/11 MAP 10 MI 686  
9696/12 MAP 43 MI 316 CODEC 1245
- 4. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2005/36/EG über die **Anerkennung von Berufsqualifikationen** und der Verordnung über die Verwaltungszusammenarbeit mithilfe des Binnenmarkt-informationssystems (**Erste Lesung**) (*Beratung über den Gesetzgebungsakt*)  
= Orientierungsaussprache  
18899/11 ETS 22 MI 679 COMPET 629 EDUC 297 CODEC 2507  
9673/12 ETS 14 MI 311 COMPET 252 EDUC 103 CODEC 1230
- 5. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über ein Programm für die Wettbewerbsfähigkeit von Unternehmen und für **kleine und mittlere Unternehmen** (COSME) (2014-2020) (**Erste Lesung**) (*Beratung über den Gesetzgebungsakt*)  
= Partielle allgemeine Ausrichtung  
17489/11 COMPET 553 IND 152 MI 605  
9635/12 COMPET 248 IND 82 MI 304 CODEC 1217

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur europäischen **Normung** und zur Änderung der Richtlinien 89/686/EWG und 93/15/EWG des Rates sowie der Richtlinien 94/9/EG, 94/25/EG, 95/16/EG, 97/23/EG, 98/34/EG, 2004/22/EG, 2007/23/EG, 2009/105/EG und 2009/23/EG des Europäischen Parlaments und des Rates  
**(Erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)**
  - = Informationen des Vorsitzes über das Ergebnis des informellen Trilogs
  - = Vorbereitung des informellen Trilogs  
9728/12 COMPET 256 IND 86 MI 319 RECH 135 ENT 123 TELECOM 89  
CODEC 1257
- **Vorbereitung** der Tagung des Rates (**Verkehr, Telekommunikation** und Energie) am 7./8. Juni 2012<sup>(1)</sup>
  1. **Festlegung der vorläufigen Tagesordnung**
  2. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates betreffend den Aufbau und den Betrieb der europäischen Satellitennavigationssysteme **(Erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)**
    - = Partielle allgemeine Ausrichtung  
17844/11 TRANS 338 MAR 154 AVIATION 254 CAB 54 CODEC 2250  
ESPACE 80 FIN 1021  
+ REV 1 (en, fr, de)  
9701/12 TRANS 141 MAR 59 AVIATION 84 CAB 13 CODEC 1249  
ESPACE 21 FIN 326 CSC 29
- Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Schaffung eines **einheitlichen europäischen Eisenbahnraums** (Neufassung) **(zweite Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)**
  - = Informationen des Vorsitzes über das Ergebnis des informellen Trilogs

- Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 1999/32/EG hinsichtlich des **Schwefelgehalts von Schiffskraftstoffen (erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)**
  - = Informationen des Vorsitzes über das Ergebnis des informellen Trilogs
  - = (ggf.) Analyse der Kompromissfassung im Hinblick auf eine Einigung
- Beschluss zur Ernennung von sieben Mitgliedern des Verwaltungsrates der **Europäischen Behörde für Lebensmittelsicherheit**
  - = Annahme
- 9736/12 AGRILEG 68 MI 320 DENLEG 43 SAN 104 CONSOM 70 RECH 136
- Sonstiges

- 
- 
- (1) Diese Punkte werden am 15. Mai 2012 von der Mertens-Gruppe geprüft.
  - (+) Punkt, der nach Artikel 12 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates im Wege des Verfahrens der stillschweigenden Zustimmung angenommen werden kann.

NB: Aus Kostengründen liegen im Sitzungssaal nur die in der letzten Woche vor der Sitzung erstellten Dokumente aus.